



**EUROPEISKA  
UNIONENS RÅD**

**Bryssel den 12 december 2008 (12.12)  
(OR. fr)**

**16961/08**

**OJ CONS 74  
SOC 774  
SAN 328  
CONSOM 210**

**PRELIMINÄR DAGORDNING**

---

Möte: 2916:e mötet i EUROPEISKA UNIONENS RÅD  
(SYSSELSÄTTNING, SOCIALPOLITIK, HÄLSO- OCH SJUKVÅRD  
SAMT KONSUMENTFRÅGOR)

Datum: Tisdagen den 16 (kl. 10.00) och onsdagen den 17 (kl. 10.00) december 2008

---

**TISDAGEN DEN 16 DECEMBER 2008 (kl. 10.00)**

1. Godkännande av dagordningen
2. Godkännande av A-punktslistan  
dok. 16975/08 PTS A 66

## HÄLSO- OCH SJUKVÅRD

3. Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om tillämpningen av patienträttigheter vid gränsöverskridande hälso- och sjukvård (R)
  - Lägesrapport
  - Riktlinjedebatt  
(Offentlig överläggning enligt artikel 8.1 c i rådets arbetsordning)
    - dok. 11307/08 SAN 136 SOC 389 MI 234 CODEC 904
    - + REV 1 (sv) (x)
    - 16514/08 SAN 302 RECH 397 MI 505 (x)
    - 16534/08 SAN 313 RECH 399 MI 508
  
4. Förslag till rådets rekommendation om en EU-satsning avseende sällsynta sjukdomar
  - Föredragning av kommissionen och diskussion  
(Offentlig debatt i enlighet med artikel 8.3 i rådets arbetsordning [ordförandeskapets förslag])
    - dok. 15776/08 SAN 265 RECH 368 MI 449
    - 15776/1/08 SAN 266 RECH 369 MI 450 REV 1
  
5. Hälsosäkerhet
  - Antagande av rådets slutsatser  
(Offentlig debatt i enlighet med artikel 8.3 i rådets arbetsordning [ordförandeskapets förslag])
    - dok. 16515/08 SAN 303
    - + COR 1
  
6. Folkhälsostراتيجier för kamp mot neurodegenerativa sjukdomar kopplade till åldern och i synnerhet Alzheimers sjukdom
  - Antagande av rådets slutsatser  
(Offentlig debatt i enlighet med artikel 8.3 i rådets arbetsordning [ordförandeskapets förslag])
    - dok. 16516/08 SAN 304 SOC 741 RECH 398
    - + REV 1 (hu)

**SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK**

7. Krisens sociala konsekvenser, sysselsättningsläget och uppföljning av den sociala agendan
- Diskussion  
(Offentlig debatt i enlighet med artikel 8.3 i rådets arbetsordning [ordförandeskapets förslag])  
dok. 16780/08 SOC 763 ECOFIN 594
  - a) Yttrande från sysselsättningskommittén om den ekonomiska återhämtningsplanen för Europa och den finansiella krisens påverkan på de europeiska arbetsmarknaderna
    - Godkännande av yttrandet  
dok. 16506/08 SOC 740 ECOFIN 584
  - b) Gemensamt yttrande från sysselsättningskommittén och kommittén för socialt skydd om den förnyade sociala agendan
    - Godkännande av det gemensamma yttrandet  
dok. 16495/08 SOC 738 ECOFIN 583 EDUC 279 SAN 301 MIGR 123 MI 501
  - c) Genomförande av de gemensamma principerna för flexicurity inom ramen för 2008–2010 års omgång av Lissabonstrategin
    - Rapport från Uppdraget för flexicurity  
dok. 17047/08 SOC 776 ECOFIN 606  
+ REV 1 (en)
  - d) Meddelande från kommissionen till Europaparlamentet, rådet, Europeiska ekonomiska och sociala kommittén samt Regionkommittén: Ett förnyat engagemang för det sociala Europa: Förstärka den öppna samordningsmetoden för socialt skydd och social integration
    - Godkännande av yttrandet från kommittén för socialt skydd  
dok. 11560/08 SOC 414 ECOFIN 292  
15308/08 SOC 674 ECOFIN 483

- e) Tillämpningen av gemenskapsbestämmelser på sociala tjänster av allmänt intresse:  
Operativa slutsatser från kommittén för socialt skydd
- Godkännande av slutsatserna från kommittén för socialt skydd  
dok. 16062/08 SOC 704 COMPET 511 MI 470 CONSOM 189
- f) Kommissionens initiativ
- i) Meddelande från kommissionen till Europeiska rådet – En ekonomisk återhämtningsplan för Europa  
dok. 16097/08 ECOFIN 541 UEM 205 EF 116 COMPET 514 SOC 722  
ENER 418 AG 39
  - ii) Ny kompetens för nya arbetstillfällen: Att förutse och möta arbetsmarknadens behov av kompetens
  - iii) Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 1081/2006 om Europeiska socialfonden i syfte att utvidga de kostnadskategorier som kan få bidrag från Europeiska socialfonden (R)  
dok. 16543/08 FSTR 34 SOC 744 REGIO 41 CADREFIN 19 CODEC 1696
  - Presentation av kommissionen
8. Gemensam ståndpunkt antagen av rådet den 15 september 2008 inför antagandet av Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av direktiv 2003/88/EG om arbetstidens förläggning i vissa avseenden (R)
- Information från ordförandeskapet  
dok. 10597/02/08 SOC 359 SAN 123 TRANS 201 MAR 83 CODEC 763 REV 2
9. Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om inrättandet av ett europeiskt företagsråd eller ett förfarande i gemenskapsföretag och grupper av gemenskapsföretag för information till och samråd med arbetstagare (Omarbetning) (R) (\*)  
(Rättslig grund föreslagen av kommissionen: artikel 137 i fördraget)
- (ev.) Politisk överenskommelse  
(Offentlig överläggning enligt artikel 8.1 b i rådets arbetsordning)  
dok. 11555/08 SOC 413 CODEC 936 (x)  
+ REV 1 (nl) (x)  
+ REV 2 (en) (x)  
17084/08 SOC 777 CODEC 1794

10. Förslag till rådets direktiv om genomförande av det avtal som ingåtts av European Community Shipowners' Associations (ECSA) och European Transport Workers' Federation (ETF) om 2006 års konvention om arbete till sjöss och om ändring av direktiv 1999/63/EG (R) (\*)  
(Rättslig grund föreslagen av kommissionen: artikel 139 i fördraget)
- Politisk överenskommelse
    - dok. 11588/08 SOC 415 TRANS 234 MAR 100 (x)
    - 16991/08 SOC 775 TRANS 465 MAR 245
    - + COR 1
    - + ADD 1
    - + ADD 1 COR 1
    - + ADD 2
11. Meddelande från kommissionen till Europaparlamentet, rådet, Europeiska ekonomiska och sociala kommittén samt Regionkommittén: Konsekvenserna av den fria rörligheten för arbetstagare efter EU:s utvidgningar
- Rapport om första fasen (1 januari 2007–31 december 2008) av tillämpningen av övergångsbestämmelserna enligt 2005 års anslutningsfördrag på begäran enligt övergångsbestämmelserna i 2003 års anslutningsfördrag
    - = Presentation av kommissionen
    - dok. 16162/08 SOC 715 MI 481
12. Ändrat förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om tillämpningsbestämmelser till förordning (EG) nr 883/2004 om samordning av de sociala trygghetssystemen (R) (\*)  
(Rättslig grund föreslagen av kommissionen: artiklarna 42 och 308 i fördraget)
- Antagande av den gemensamma ståndpunkten  
(Offentlig överläggning enligt artikel 8.1 b i rådets arbetsordning)
    - dok. 14414/08 SOC 612 CODEC 1349
    - 14516/08 SOC 620 CODEC 1362
    - + COR 1
    - + REV 2 (de)
    - + REV 3 (bg)
    - + ADD 1 REV 1
    - + ADD 1 REV 1 COR 1
    - 16554/08 SOC 746 CODEC 1694
    - + COR 1
    - + ADD 1
    - + ADD 1 COR 1

13. Ändrade förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 883/2004 om samordning av de sociala trygghetssystemen och om fastställande av innehållet i bilagorna (R) (\*)  
(Rättslig grund föreslagen av kommissionen: artiklarna 42 och 308 i fördraget)
- Antagande av den gemensamma ståndpunkten  
(Offentlig överläggning enligt artikel 8.1 b i rådets arbetsordning)
    - dok. 14412/08 SOC 611 CODEC 1348
    - 14518/08 SOC 621 CODEC 1363
    - + ADD 1 REV 1
    - 16555/08 SOC 747 CODEC 1695
    - + COR 1
    - + ADD 1
14. Rekommendation från kommissionen om aktiv inkludering av människor som är utestängda från arbetsmarknaden
- Antagande av rådets slutsatser
    - dok. 13987/08 SOC 576
    - + REV 1 (it,nl,da,el,es,pt,fi,sv,cs,et,lv,lt,hu,mt,pl,sk,sl,bg,ro)
    - 15984/08 SOC 701
    - + COR 1
    - + REV 1 (hu)
    - + REV 2 (lv)
15. Förslag till rådets direktiv om genomförande av principen om likabehandling av personer oavsett religion eller övertygelse, funktionshinder, ålder eller sexuell läggning (R)
- Lägesrapport
    - dok. 11531/08 SOC 411 JAI 368 MI 246
    - 16769/1/08 SOC 762 JAI 690 MI 519 REV 1
- (x)
16. Översyn av medlemsstaternas och EU-institutionernas genomförande av handlingsplanen från Peking
- a) Indikatorer för kvinnor och väpnade konflikter
    - Antagande av slutsatser från Europeiska unionens råd och företrädarna för medlemsstaternas regeringar, församlade i rådet
    - dok. 17099/08 SOC 780 COHOM 162 JAI 705
    - + REV 1 (fr)
  - b) Kvinnor och ekonomi: Att förena arbete och familjeliv
    - Antagande av rådets slutsatser
    - dok. 17098/08 SOC 779

## 17. Övriga frågor

### HÄLSO- OCH SJUKVÅRD

- a) Rådets högnivågrupp för folkhälsa om hälsostrategin
  - Information från ordförandeskapet
- b) Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om livsmedelsinformation till konsumenterna (R)
  - Lägesrapport från ordförandeskapet  
dok. 16519/08 DENLEG 153 CODEC 1690
- c) Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om nya livsmedel och om ändring av förordning (EG) nr xxx/xxxx [enhetligt förfarande] (R)
  - Lägesrapport från ordförandeskapet  
dok. 17100/08 DENLEG 159 CODEC 1797
- d) Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av direktiv 2001/82/EG och direktiv 2001/83/EG när det gäller ändringar av villkoren för godkännanden för försäljning av läkemedel (R)
  - Muntlig information från ordförandeskapet
- e) Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om organdonationers och transplantationers kvalitet och säkerhet (R)
  - Information från kommissionen  
dok. 16521/08 SAN 306 CODEC 1691  
16545/08 SAN 315
- f) Förslag till rådets rekommendation om patientsäkerhet och hälso- och sjukvårdens kvalitet, inbegripet förebyggande och kontroll av vårdrelaterade infektioner
  - Information från kommissionen
- g) Kommissionens grönbok om vårdpersonal
  - Information från kommissionen
- h) Information om arrangemang som organiserats under det franska ordförandeskapet
  - i) Tredje partskonferensen om WHO:s ramkonvention om tobakskontroll
  - ii) Euromed hälsofrågor
  - iii) God hälsa i Europa till gagn för patienterna
  - iv) Idrott och hälsa

- i) Kommissionens högnivågrupp för hälso- och sjukvård
  - Information från kommissionen dok. 14582/08 SAN 232
  
- j) Nya förslag rörande läkemedelslagstiftning:
  - 1) Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av direktiv 2001/83/EG om upprättande av gemenskapsregler för humanläkemedel och förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om regler för information till allmänheten om receptpliktiga läkemedel (R)
  - 2) Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om regler för information till allmänheten om receptpliktiga läkemedel och om ändring av förordning (EG) nr 726/2004 om inrättande av gemenskapsförfaranden för godkännande av och tillsyn över humanläkemedel och veterinärmedicinska läkemedel samt om inrättande av en europeisk läkemedelsmyndighet (R)
  - 3) Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av direktiv 2001/83/EG om upprättande av gemenskapsregler för humanläkemedel och förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om säkerhetsövervakning (R)
  - 4) Europaparlamentets och rådets förordning om säkerhetsövervakning av läkemedel och om ändring av förordning (EG) nr 726/2004 om inrättande av gemenskapsförfaranden för godkännande av och tillsyn över humanläkemedel och veterinärmedicinska läkemedel samt om inrättande av en europeisk läkemedelsmyndighet (R)
  - 5) Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om förebyggande av införsel i leverantörskedjan av läkemedel som är olagliga på grund av falsk identifikation, bakgrund eller ursprung och om ändring av direktiv 2001/83/EG om upprättande av gemenskapsregler för humanläkemedel (R)
  - 6) Meddelande från kommissionen: Säkerhet, innovation och tillgänglighet när det gäller läkemedel: Läkemedelssektorns förnyade vision
    - Muntlig presentation av kommissionen

- k) Förslag till rådets direktiv om ändring av direktiven 92/79/EEG, 92/80/EEG och 95/59/EG när det gäller strukturer och skattesatser i fråga om punktbeskattning av tobaksvaror
  - Information från kommissionen  
dok. 12583/08 FISC 109  
17004/08 FISC 184 SAN 333
- l) Förstärkt samarbete mellan medlemsstaterna på e-hälsoområdet
  - Information från den österrikiska delegationen  
dok. 16532/08 SAN 312 TELECOM 217  
+ COR 1
- m) Det kommande ordförandeskapets arbetsprogram
  - Information från den tjeckiska delegationen

### SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

- n) Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av rådets direktiv 92/85/EEG om åtgärder för att förbättra säkerhet och hälsa på arbetsplatsen för arbetstagare som är gravida, nyligen har fött barn eller ammar (R)
  - Lägesrapport från ordförandeskapet  
dok. 13983/08 SOC 575 SAN 217 CODEC 1285  
+ COR 1  
16599/08 SOC 752 SAN 317 CODEC 1701  
+ COR 1
- o) Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om tillämpning av principen om likabehandling av kvinnor och män som är egenföretagare och om upphävande av direktiv 86/613/EEG (R)
  - Lägesrapport från ordförandeskapet  
dok. 13981/08 SOC 574 CODEC 1284  
16822/08 SOC 767 CODEC 1740
- p) Uppföljningen av det forum för arbetstagarnas rättigheter och de ekonomiska friheterna som organiserades av kommissionen den 9 oktober 2008
  - Information från ordförandeskapet och kommissionen
- q) "Eurosills" – Utvärdering och framtidsperspektiv
  - Information från kommissionen  
dok. 17162/08 SOC 783 EDUC 283 COMPET 574

- r) Meddelande från kommissionen till rådet om de ekonomiska och sociala konsekvenserna av det avtal som bifogas direktiv 2005/47/EG och som ingicks den 27 januari 2004 mellan arbetsmarknadens parter om vissa aspekter på villkoren för anlitande av mobila arbetstagare i gränsöverskridande driftskompatibel trafik inom järnvägssektorn
- Information från kommissionen  
dok. 17163/08 SOC 784 TRANS 474
- s) Internationella arbetsorganisationen: det 8:e europeiska regionala mötet (Lissabon den 9–13 februari 2009)
- Information från den portugisiska delegationen
- t) Information om arrangemang som organiserats under det franska ordförandeskapet:
- i) Den 7:e rundabordskonferensen om bekämpning av fattigdom och socialt utanförskap och möte mellan ministrarna med ansvar för fattigdomsbekämpning (Marseille den 15–16 oktober 2008)
  - ii) Forum om sociala tjänster i allmänhetens intresse (Paris den 28–29 oktober 2008)
  - iii) Ministerkonferens för Europa–Medelhavsområdet med ministrarna med ansvar för sysselsättning och arbetsmarknad (Marrakech den 9–10 november 2008)
  - iv) Konferensen "Nya sociala frågor i förändringens Europa" (Paris den 12 november 2008)
  - v) Konferens om jämställdheten mellan kvinnor och män i yrkeslivet och ministermöte om jämställdhet mellan kvinnor och män (Lille den 13–14 november 2008)
  - vi) Konferens om arbetsmöjligheter för äldre arbetstagare (Le Puy-en-Velay den 25 november 2008)

- 
- (R) Rättsakt.  
(\* ) Punkt där omröstning kan begäras.  
(x) Upplagan slut.